

AL-KO

Модел: HE 440

Код: 112 105



ЕЛЕКТРИЧЕСКА РЕЗАЧКА ЗА ХРАСТИ

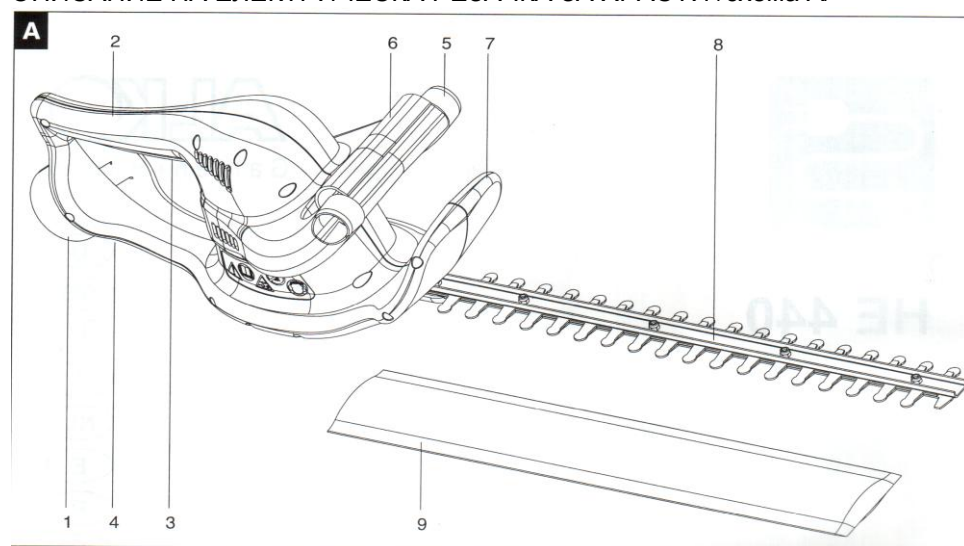
Поздравяваме Ви за отличния избор! Новият Ви електроуред е висококачествен и надежден, което Ви гарантира висока производителност и сигурност при работа с него.

Внимание: Преди да започнете работа с електроуреда, прочетете инструкциите за работа и безопасност-правилен транспорт, поддръжка, пускане и спиране на електроуреда и ги спазвайте. Неправилната употреба на уреда може да доведе до наранявания. Пазете на удобно място настоящите инструкции и правете справка с тях винаги, когато се наложи.

Област на приложение

Резачката е предназначено само за рязане на храсти. Употребата за други цели се счита за неправомерна. Производителят/доставчикът не носят отговорност за настъпили в следствие на неправилната употреба щети. Спазването на предписанията спада към правомерната употреба на уреда, също както и провеждането на сервизни прегледи.

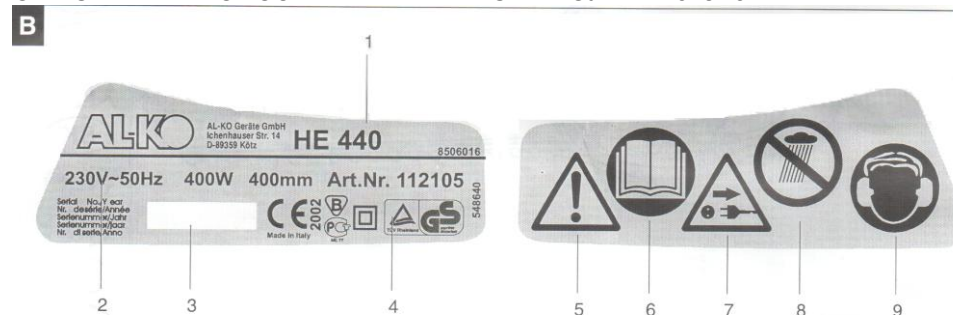
ОПИСАНИЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКА РЕЗАЧКА ЗА ХРАСТИ /схема А/



Осигурителен кабел с интегрирана съединителна муфа

1. Задна дръжка
2. Задна ръкохватка за задействане на превключвателя
3. Съоръжение за опъна на кабела
4. Предна дръжка
5. Предна ръкохватка за задействане на превключвателя
6. Предпазен екран за ръката
7. Режещ нож
8. Защитна обвивка на ножа

ОПИСАНИЕ НА ОБОЗНАЧЕНИЯТА И СИМВОЛИТЕ /схема В/



1. Марка на уреда, модел и код
2. Технически данни
3. Сериен номер и година на производство
4. Знак на сертифициране
5. Внимание! /указателен знак/
6. Преди употреба на уреда внимателно прочетете инструкциите!
7. Ако кабелът за ел. захранване е заплетен или повреден, изключете уреда и извадете щепсела от контакта
8. Не ползвайте уреда по време на дъжд, при мокра обстановка или влажни храсти.
9. Препоръка: По време на работа можете да ползвате шумозаглушители.

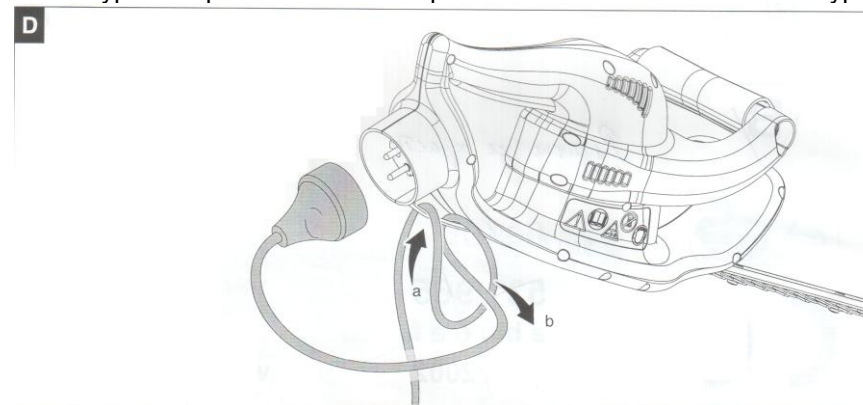
ОБЩИ ПРЕДПИСАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА РАБОТА

- 1) Никога не допускайте деца или лица, незапознати с инструкциите за безопасност да използват резачката.
- 2) Използващият резачката носи отговорност спрямо трети лица за щети, причинени при работа с нея.
- 3) Използвайте резачката само при добра светлина или се погрижете за съответното изкуствено осветление.
- 4) Винаги проверявайте изправността на уреда; в противен случай може да се стигне до сериозни увреждания.
- 5) Преди да пуснете резачката, се уверете, че всички отвори за проветряване на двигателя за чисти. По време на работа също поглеждайте дали са чисти.
- 6) Уверете се, че предпазните механизми са монтирани. По никакъв начин не променяйте оригиналното състояние и компонентите на резачката.
- 7) Редовно проверявайте, дали гайките са добре завити.
- 8) Не отклонявайте вниманието си по време на работа с уреда и никога не го използвайте, когато сте уморени.

- 9) Не пускайте уреда в затворени или лошо проветриви помещения, нито на места, където има лесно запалими течности, прахове, газове или др. подобни материали.
- 10) Отстранете деца, животни и предмети от периметъра, който ще обработвате с уреда, и не допускате да се доближават до вас по време на работа.
- 11) Не използвайте уреда, ако ножът е повреден или изхабен.
- 12) Не ремонтирайте сами уреда: при повредени или изхабени елементи на уреда, те трябва да бъдат заменени от квалифицирания персонал на сервисна служба, като се използват само оригинални части.
- 13) За да се предотврати неволно пускане на резачката по време на пренасянето, винаги издърпвайте захранващия кабел от контакта.
- 14) Винаги носете тесни дрехи, които все пак не възпрепятстват движенията ви, както и обувки с добри грайфери.
- 15) По време на работа носете защитни очила, подходящи ръкавици и шумозаглушители.
- 16) Ако имате дълга коса, трябва да я приберете по подходящ начин. Не носете гривни и верижки, тъй като те могат да се закачат на подвижните части на уреда.
- 17) Винаги се уверявайте, че ръкохватките са чисти и че стартовата ръкохватка на превключвателя се движи свободно.
- 18) За пренасяне на уреда използвайте предната дръжка, като при това трябва да дръпнете защитната покривка на ножа.
- 19) Винаги спазвайте определено разстояние между себе си и зъбите на ножа.
- 20) Никога не хващайте уреда за ножа.
- 21) Погрижете се в периметъра на работа да няма никакви предмети.
- 22) Използвайте уреда внимателно, дръжте го с две ръце за предвидените за това дръжки. Преди да го включите и по време на работа, трябва да сте сигурни, че сте стъпили устойчиво, особено при работа върху стълба или стъпала.
- 23) Изключете двигателя и издърпайте щепсела от контакта: ако оставяте уреда легнал; при всички дейности по поддръжка; ако ще смазвате ножа; ако ще отстранявате предмет, причинил блокиране на ножа.
- 24) В случай на необходимост спрете уреда, като пуснете едната или и двете задействащи ръкохватки. Осигурете си стабилна стойка.
- 25) Когато не ползвате уреда, го съхранявайте на сухо, недостъпно за деца място. Ножът трябва да е скрит в защитната обвивка.
- 26) Наблюдавайте обстановката около вас по време на работа с уреда, за да можете поне да видите евентуална опасност, която поради шума от резачката не бихте чули.
- 27) Не претоварвайте уреда. Съобразявайте скоростта на работа с капацитета на резачката.

НОРМИ ЗА ЕЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ

- 1) Напрежението на мрежата трябва да съответства на това, указано върху табелката с техническите данни.
- 2) Контактът трябва да е подсигурен със защитен механизъм срещу утечен ток, не повече от 30 mA. Обърнете се към специалист.
- 3) Винаги използвайте удължител за кабела, за който е разрешено да се използва на открито.
- 4) Не използвайте стари кабели за удължител, тъй като това може да застраши живота ви.
- 5) Внимавайте кабелът никога да не попада в обхвата на режещия нож по време на работа.
- 6) Кабелите трябва да бъдат проверявани задължително преди работа. Ако се установи, че не са в идеално състояние, по-добре не ги използвайте, а ги сменете в сервис.
- 7) За допълнителния /удължителния/ кабел използвайте специалното съоръжение (схема D)
- 8) Не използвайте кабела, за да вдигнете уреда и не го издърпвайте със сила от контакта. Дръжте кабела далеч от горещи предмети, остри ръбове, масло и вода.
- 9) Не ползвайте уреда по време на дъжд, при мокра обстановка или влажни храсти.
- 10) Да не се допуска присъствието на деца до включения в ел. мрежа уред.
- 11) Уредът е двойно изолиран (клас на защита II). Това дава по-висока сигурност при използване и прави излишно заземяването на уреда.



ПУСКАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ (схема D)

След разопаковане на уреда проверете дали няма повредени повърхности или разхлабени елементи. Ако намерите такива, веднага информирайте своя търговец.

Понякога уредът се транспортира с някои демонтирани части, като например защитния екран за ръката. Ако вашият случай е такъв, монтирайте според указанията на схема D. Преди да включите резачката, проверете дали сглобката е здрава.

ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ

- Закрепете удължителния кабел на съответно място (както е показано на схема D) и пхнете щекера на уреда в щекерното съединение на удължителния кабел.
- Дръжте резачката с две ръце и натиснете предната ръкохватка за задействане на превключвателя (6, схема A) и също задната ръкохватка (3, схема A), за да пуснете резачката. Предната ръкохватка трябва да се държи в средата, а не от една страна.
- За да спрете резачката, трябва да отпуснете едната или другата ръкохватка (3 или 6, схема A), като при това продължавате да държите здраво резачката.
- Препоръчваме да упражните няколко пъти тези действия, преди да започнете да работите с уреда, за да сте запознат с последователността им.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Всички резачки за храсти на фирма АЛКО са снабдени със защита срещу срязване на кабела, което ги прави иновативни и сигурни.

Внимание: за да не бъде прерязан удължителния кабел, го дръжте винаги зад гърба си и то от страната, където вече сте рязали. А най-добре е да започвате рязането оттам, където е най-близо до контакта. Така ще размотавате кабела докато работите и той няма да ви пречи.

- Преди да започнете работа с уреда, трябва да отстраните всички чужди тела от храстите. По време на работа също не спирайте да внимавате за наличието на такива.
- Редовно смазвайте режещата система, също и по време на работа, като за тази цел първо трябва да изгасите двигателя и да издърпате кабела от контакта. Внимавайте да не се нараните и носете защитни ръкавици.
- Ако ножът е блокирал, веднага спрете двигателя, издърпайте кабела от ел. мрежа и едва след това отстранете предмета, причинил блокирането на ножа.

СЪВЕТИ ВЪВ ВРЪЗКА С УПОТРЕБАТА

- Чрез подрязването можете да придадете на храстите желана от вас форма. Започнете подстригването от страни и едва после минете към горната страна (схема F). Пак на тази схема виждате, че оптимални резултати се постигат при ъгъл на рязане 15 градуса спрямо работната повърхност.
- При рязане отстрани посоката е отдолу нагоре. Отрязаните клонки падат долу и така по-добре можете да видите какво сте отрязали.
- По-дебели клонки се режат допълнително с механична градинска ножица.

ПОДДРЪЖКА

Внимание: Преди всяка дейност по поддръжка уредът трябва да е изключен от ел. мрежа.

- Редовно почиствайте и се грижете за вашата резачка. Това ви гарантира ефективност и дълъг живот на резачката.
- Почиствайте уреда с парцал, навлажнен с топла вода
- Уредът не трябва да бъде пръскан с вода, нито да бъде поставян във вода.
- Не използвайте почистващи препарати или разтворители. Може да увредите резачката, а агресивните почистващи препарати могат да разядат пластмасовите части.
- След всяко използване почиствайте и смазвайте ножа. Ползвайте предпазни ръкавици, а за самото чистене-напоена в течно масло четка. Внимавайте да не се нараните, докато отстранявате наслагванията от ножа.
- След като почистите режещия инструмент, нанесете тънък слой масло върху него. Това ще го предпази от ръжда.
- Внимавайте маслото да не попадне върху пластмасовите части.
- Пренасяйте резачката само с сложен върху ножа предпазител (9, схема A)
- Редовно проверявайте състоянието на режещата повърхност. Установите ли някакъв дефект върху ножа, изпратете резачката в най-близкия сервиз.

Ако ви е нужна информация или искате да поръчате резервни части, винаги указвайте кода на артикула. Можете да го намерите на обозначителната табелка с техническите данни върху корпуса на уреда и в декларацията за съответствие.

ТЪРСЕНЕ НА ДЕФЕКТ

Ако резачката не може да бъде пусната:

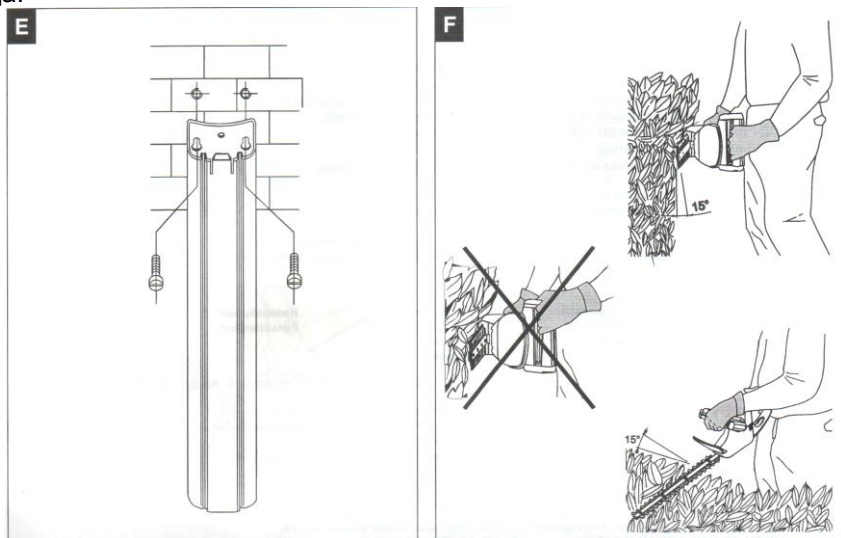
- Проверете свързването към електрическата мрежа
- Проверете удължителния кабел
- Проверете бушоните

ДВИГАТЕЛЯТ СПИРА

- Проверете свързването към електрическата мрежа
- Проверете удължителния кабел
- Проверете да не би ножът да е блокиран от предмет

! ВНИМАНИЕ ! ако и след извършване на горните действия уредът все още не може да бъде пуснат или пък функционира неправилно, също и ако настъпят други, неспоменати по-горе дефекти, занесете резачката в някой от нашите оторизирани сервиси. Кажете модела и серийния номер, които се

намирал на табелка върху корпуса на уреда или в документацията към уреда.



СЪХРАНЕНИЕ

При съхранение на уреда трябва да се спазват следните правила:

- Почиствайте уреда грижливо и така няма да се образуват ръжда и мухъл.
- Съхранявайте уреда на места, недостъпни за деца; поставете резачката стабилно, използвайте сухо и топло помещение. Избягвайте съхранение в помещения с твърде висока или твърде ниска температура.
- Пазете уреда от директна светлина, най-добре е помещението да е тъмно или полутъмно.
- Не използвайте найлонови чували, за да не се образува конденз.
- Защитната обвивка на ножа може да се закачи на стената (схема Е). За целта са необходими два винта. Защитният предпазител може да бъде напълнен със смес от една част масло SAE20 и две части нафта. През зимата в предпазителя се поставя и самият нож, като този начин на съхранение предпазва работния орган от корозия. При нужда от работа с резачката, излейте течността в подходящ съд и я запазете за следваща употреба.

Спазвайте местните предписания за опазване на околната среда. Не изхвърляйте опаковката заедно с битовите отпадъци, а ги предавайте за рециклиране.

Когато уредът вече не работи, разглобете го и го отведете до място за отпадъци.

Всички елементи от пластмаса са обозначени със специален знак, така че да може да се идентифицира материала, от който са направени.

Отвеждане на маслената смес: Отворете капачката на предпазителя, излейте сместа в съд и го изхвърлете според местните предписания. Промени: Текстът, схемите и данните са актуални към момента на отпечатване на настоящите инструкции. Запазваме си правото да актуализираме тези указания, ако бъдат направени промени по уреда.

Технически характеристики

Номинална поглъщаща мощност: 450 W

Захранващо напрежение: 230 V~50 Hz

Обороти на празен ход min^{-1} : 1900 min^{-1}

Дължина на ножа: 450 мм/560 мм

Ширина на среза: 14 мм

Тегло: 2,6 кг/2,7 кг

Клас на изолация на машината: II

Вибрации, измерени на ръкохватката: 3,18 m/s^2 / 3,28 m/s^2 (ISO 5349)

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Долуподписаният производител AL-KO Geräte GmbH, Ichenhauserstraße 14, Deutschland-89359, Kötz декларира, че машината - резачка за храсти модел HE 500 Safety, с код 112 159 съответства на следните Европейски директиви:

98/37/EC за безопасност на машините

73/23/EEC за нисковолтови съоръжения

89/336/EEC за електромагнитната съвместимост

2000/14/EC за излъчван шум от машини и съоръжения, работещи на открито

както и на следните стандарти:

EN 774, EN 50144-1, EN 50144-2-15

EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3

Приложен метод за оценка на съответствието: Приложение V

Измерено ниво на звукова мощност: 93 dB(A)

Допустимо ниво на звукова мощност: 99 dB(A)

Кьотц, 11.09.2001

Подпис на Де Филипо, представител на фирмата

ГАРАНЦИЯ

Проблеми с материала, от който е произведен уредът, както и дефекти на конструкцията се отстраняват в рамките на гаранционния срок. Ние решаваме дали ще се извърши ремонт на уреда или той ще се смени с друг такъв. Гаранционният срок зависи от закона, действащ в съответната държава, в която този уред се продава.

Нашата гаранция важи само в следните случаи:

- При използване на косачката съобразно правилата за употреба на производителя.
- При придържане към упътването за употреба.
- При използване на оригинални резервни части.

Гаранцията не важи в следните случаи:

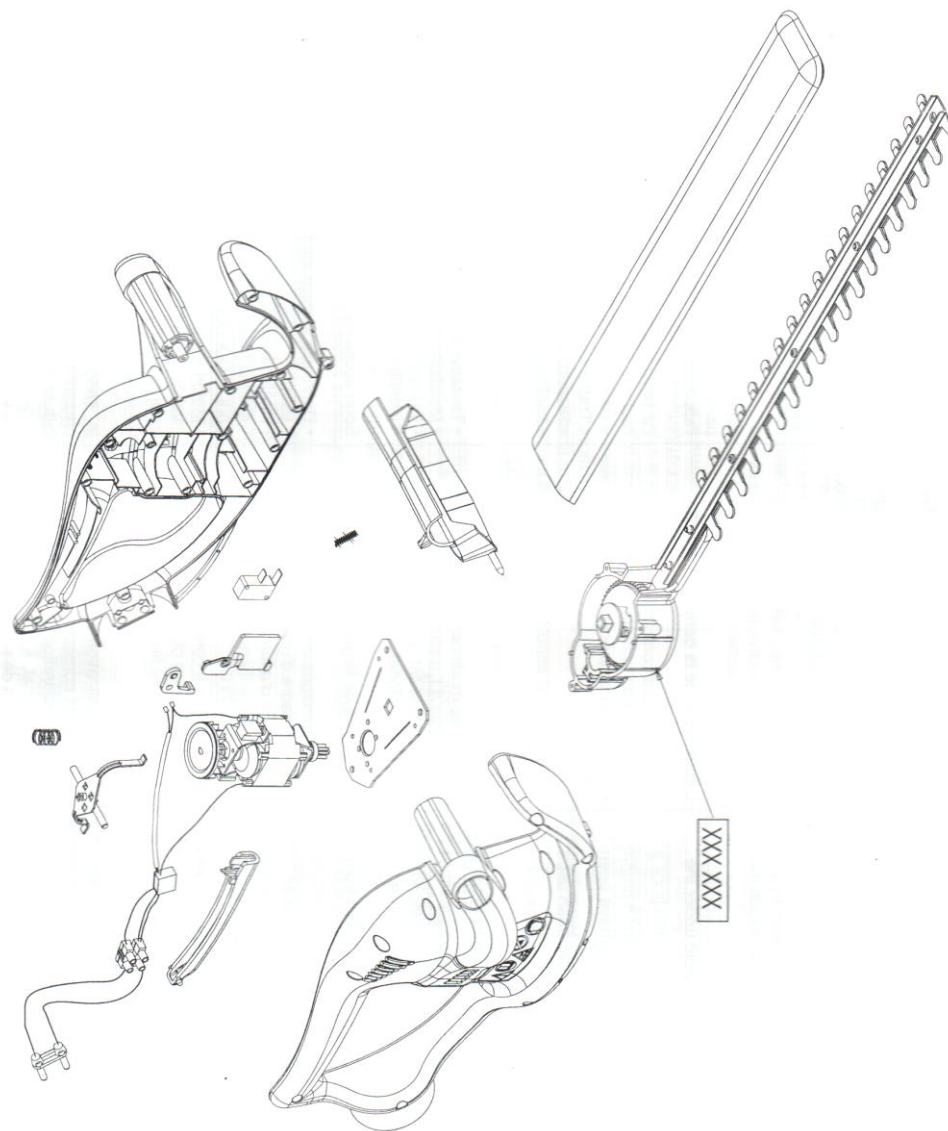
- При опит за поправка на машината от страна на потребителя.
- При технически промени по машината.
- При употреба не по предназначение
- При употреба с търговски или комунални цели

От гаранцията са изключени:

- Изтъркана боя в резултат от нормалното износване на материала.
- Износени части, които са в списъка с резервни части обозначени с **xxx xxx (x)**
- Мотори с вътрешно горене—за тях важат гаранциите, дадени от съответните производители.

Ако сте спазили всички гаранционни условия, обърнете се към Вашия търговски представител или най-близкия сервизен център, като носите със себе си гаранционната карта и фискалния бон.

Настоящата гаранция не засяга законното право на купувача за предявяване на претенции за щети спрямо продавача.



Извабените уреди да не се отвеждат заедно с битови отпадъци! Опаковката, уредът и аксесоарите му са произведени от годни за рециклиране материали и трябва да се отвеждат по съответния начин.